

The Most Dangerous Game

By: Richard Connell

www.ketab.ir

شکار خطرناک

نوشته: ریچارد کانل

مترجمان: فاطمه محمدی خواهان - علی محمدی خواهان

www.ketab.ir

سرشناسه	کفل، ریچارد انوارد، ۱۸۹۳ - ۱۹۴۹م.
عنوان و نام پدیدآور	Connell, Richard Edward شکار خطرناک/ نوشته ریچارد کفل؛ مترجمان فاطمه محمدی خواهران، علی محمدی خواهران.
مشخصات نشر	زنجان: فاطمه محمدی خواهران، ۱۳۹۲.
مشخصات ظاهری	۱۰۶ص.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۰۴-۰۵۱۵-۱
وضعیت فهرست	فرا
زبانی	فارسی - انگلیسی
پانداخت	عنوان اصلی: The most dangerous game.
موضوع	زبان انگلیسی - کتب‌های فرانت - داستان
موضوع	زبان انگلیسی - کتب‌های فرانت - داستان -- ترجمه شده به فارسی
موضوع	داستان‌های آمریکایی - قرن ۲۰م.
شماره افزودن	محمدی خواهران، فاطمه، ۱۳۵۵ - مترجم
شماره افزوده	محمدی خواهران، علی، ۱۳۵۰ - مترجم
رده بندی کنگره	۱۳۹۲ ۷۷۲۷۲/ ۷۷۲۷۲-۷۷۲۷۲
رده بندی دیویی	۷۷۲۷۲-۷۷۲۷۲
شماره کتابخانه ملی	۳۳۹۰۷۶۲

کتاب شکار خطرناک

مترجمان : فاطمه محمدی خواهران - علی محمدی خواهران

ناشر : مترجم

چاپ : اول

سال انتشار: ۱۳۹۲

تیراژ: ۵۰۰۰ جلد

قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان

(کلیه حقوق و امتیاز قلم متعلق به مترجمان است)

داریم ما را از آن راهمناهی های ارزنده خود محروم نسازد.

مختصر نظر بوده باشدو منع انتخاب شده علاقه همگان را برانگیزد. در پایان اسنادها
این کتاب بهره لازم را ببرند. امیدواریم که پیش ما در جهت کمکی به این عزیزان
انبیات فارسی و سایر علاقمندان به متون ادبی و اسناد تاریخی نویسی نیز می توانست از
علاقه‌مندان به این هنر ارزشمند مفید واقع شود. همچنین دانشجویان رشته زبان و
تواند برای پژوهش و ارتقای مهارت‌های ترجمه دانشجویان رشته مترجمی و سایر
نیاز به آن مراجعه نمایند. از طرف دیگر، این کتاب به دلیل اصول بودن آن، می
تواند امری دشوار می باشد، داستان را ترجمه کردن تا دانشجویان در صورت
اصطلاحات موجب جستجوی دانشجویان شده و تکلیف حدس زدن نیز در غالب
عوامل باعث اجتنال در روند خواندن می شود و پیدا کردن معانی برخی لغات
تکلیف در منزل (extensive reading) انجام دهند. از آنجاییکه وجود لغات
بوده است تا دانشجویان در دروس زبان عمومی و زبان پیش دانشگاهی به عنوان
ای خواهد بود. بنابر این هدف اصلی ما از تهیه این کتاب، فراهم نمودن معنایی
مطلوب مورد مطالعه برسد. استفاده از فرهنگ لغات کار سخت و خسته کننده
معنایی یا استفاده از سایر واژگان همبافت استفاده می کنند معنی به درک
دارد. از طرفی دیگر می دانیم که زبان آموزانی که از تکنیک‌های حدس زدن
از منابع اصیل (authentic) در پیشرفت مهارت‌های زبان آموزان پیش به پیش می
یافته های جدید در حوزه آموزش زبانهای خارجی جای از آن است که استفاده